

Educational Organization Donation Form

教育團體捐款表格



We would like to donate to ORBIS and help restoring sight of blind people worldwide.
我們願意捐助奧比斯，幫助世上失明人士重見光明。

Donation Amount 捐款金額		CY1073903
HK\$ 港元：		(Any amount will help 多少無拘)
Cheque No. 支票號碼：		Please make cheque payable to "Project Orbis International, Inc." 支票抬頭請寫“奧比斯”。
You may also direct deposit donation to ORBIS's bank account. Please mail the deposit slip along with this donation form to ORBIS. 閣下可直接捐款予奧比斯銀行戶口，存入款項後，請將存款單連同本捐款表格寄回奧比斯。		
ORBIS Bank Account No. 奧比斯銀行戶口號碼： HSBC 匯豐銀行 002-5-322462		

Organization Details 團體資料			
Organization Name 團體名稱：			
Contact Person 聯絡人：		Tel 電話：	
E-mail 電郵：		Fax 傳真：	
Address 地址：			
Donor No. 捐款編號：	(曾捐款適用 if applicable)		
Communication Language Preference 通訊語言選擇 <input type="checkbox"/> Chinese 中文 <input type="checkbox"/> English 英文			

- We would like to arrange a school presentation on eye-caring and ORBIS's sight-saving work.
我們有意安排護眼及奧比斯救盲工作講座。
- Please send us information on ORBIS Student Ambassador Campaign.
請寄給我們有關奧比斯學生大使運動的資料。
- Please send us an ORBIS Volunteer Registration Form. 請寄給我們奧比斯義工登記表格。
- Please send receipt. 請寄回收據。(Donations of HK\$100 or above are tax deductible with a receipt in Hong Kong 捐款港幣 100 元或以上可憑收據在香港申請免稅。)
Name of recipient 收據抬頭: _____

多謝慷慨解囊! Thank you for your generosity!

Please return the completed form with your donation to ORBIS by mail to Carmen Ho, Room 12, 1/F, Victoria Center, 15 Watson Road, North Point, Hong Kong. 請將填妥之表格連同捐款一併寄回至奧比斯香港北角屈臣道 15 號維多利中心 1 樓 12 室何家敏小姐收。

The above information will be used for receipting and fundraising purposes only. Please notify us in writing if you do not wish to receive future mailings from ORBIS. 以上資料只會作為收據及募捐用途。若閣下不希望收取奧比斯之任何信件，請來函通知。